

1. Personal information / *Gwybodaeth bersonol*

Surname <i>Cyfenw</i>	
Forename/s <i>Enw/au blaen</i>	
Previous or other name/s <i>Enw/au blaenorol/eraill</i>	
Present address <i>Cyfeiriad presennol</i>	
Postcode <i>Cod post</i>	
Home telephone number <i>Rhif ffon cartref</i>	
Resided at this address since <i>Wedi byw yn y cyfeiriad hwn er</i>	
National Insurance Number <i>Rhif Yswiriant Cenedlaethol</i>	
DfES registered number <i>Rhif cofrestredig yr A.A.G</i>	
Education Workforce Council Date of registration <i>Dyddiad cydnadbod</i>	

2. Higher education, teaching and any postgraduate qualifications

Addysg uwch, dysgu ac unrhyw gymwysterau graddedig

University/college <i>Prifysgol/Coleg</i>	Date from <i>Dyddiad o</i>	To <i>i</i>	Full / part time <i>Llawn / rhan amser</i>	Qualification with class / division <i>Cymhwyster gyda dosbarth/rhan</i>	Subject/s <i>Pwnc/pynciau</i>	Scope of training <i>Maes yr hyfforddiant</i>



3. Education courses attended in the last five years relevant to the post applied for

Cyrsiau addysgol a ddilynwyd yn y pum mlynedd diwethaf sy'n berthnasol i'r cynigir amdani

Date / Dyddiad	Length of course Cyfnod y cwrs	Details Manylion	Organised by Trefnwyd gan

4. Secondary Education / Addysg Uwchradd

Please indicate 'A' level subjects obtained with grades or International Baccalaureate

Byddwch cystal a nodi'r pynciau lefel 'A' a gawsoch ynghyd a'u graddau neu'r Baccalaureate Rhyngwladol

Subject/s / Pwnc/Pynciau	Grade obtained / Gradd a gafwyd

5. Present employment/ Cyflogaeth Bresennol

Present post <i>Swydd bresennol</i>		Name of school <i>Enw'r ysgol</i>	
Type of school <i>Math o ysgol</i>		Number on roll <i>Nifer y disgyblion</i>	
Date appointed <i>Dyddiad apwyntio</i>		Salary <i>Cyflog</i>	
Address <i>Cyfeiriad</i>			
Telephone number <i>Rhif ffon</i>		L.A <i>A.A.LI</i>	
Roles and Responsibilities <i>Rolau a Chyfrifoldebau</i>			



7. Teaching practice / Ymarfer dysgu

L.E.A. A.A.Ll.	School Ysgol	Age range Amrediad oedran	from o	to i

8. Previous employment other than education and including HM Service

Cyflogaeth flaenorol, ar wahan i addysg, gan gynnwys y Lluoedd Arfog

Name and address of employer <i>Enw a chyfeiriad cyflogwr</i>	Post held <i>Swydd a ddaliwyd</i>	from o	to i

9. Special qualifications, experience and interests

Including an interest in music, sport, drama, community work etc.

Cymwysterau arbennig, profiad a diddordebau

Gan gynnwys diddordeb mewn cerddoriaeth, sbort drama, gwaith cymdeithasol a.y.y.b.

10. Level of understanding of Welsh

Lefel eich dealltwriaeth o'r Gymraeg

Competency level	Definition	√
No competency	Very little or no knowledge of Welsh.	
1	I can pronounce Welsh personal and place-names correctly, and I can give and respond to basic greetings on the telephone or in person.	
2	I can communicate routine tasks requiring a simple exchange of information on familiar topics and activities. I can handle very short social exchanges, even though I can't usually understand enough to keep the conversation going myself.	
3	I can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. I can enter unprepared into conversation on topics that are familiar or pertinent to everyday life (e.g. family, hobbies, work).	
4	I can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes interaction with native speakers possible. I can take an active part in discussion in familiar contexts.	
5	I can take part effortlessly in any conversation or discussion and have a good familiarity with idiomatic expressions and colloquialisms. I can express myself fluently and convey finer shades of meaning precisely.	



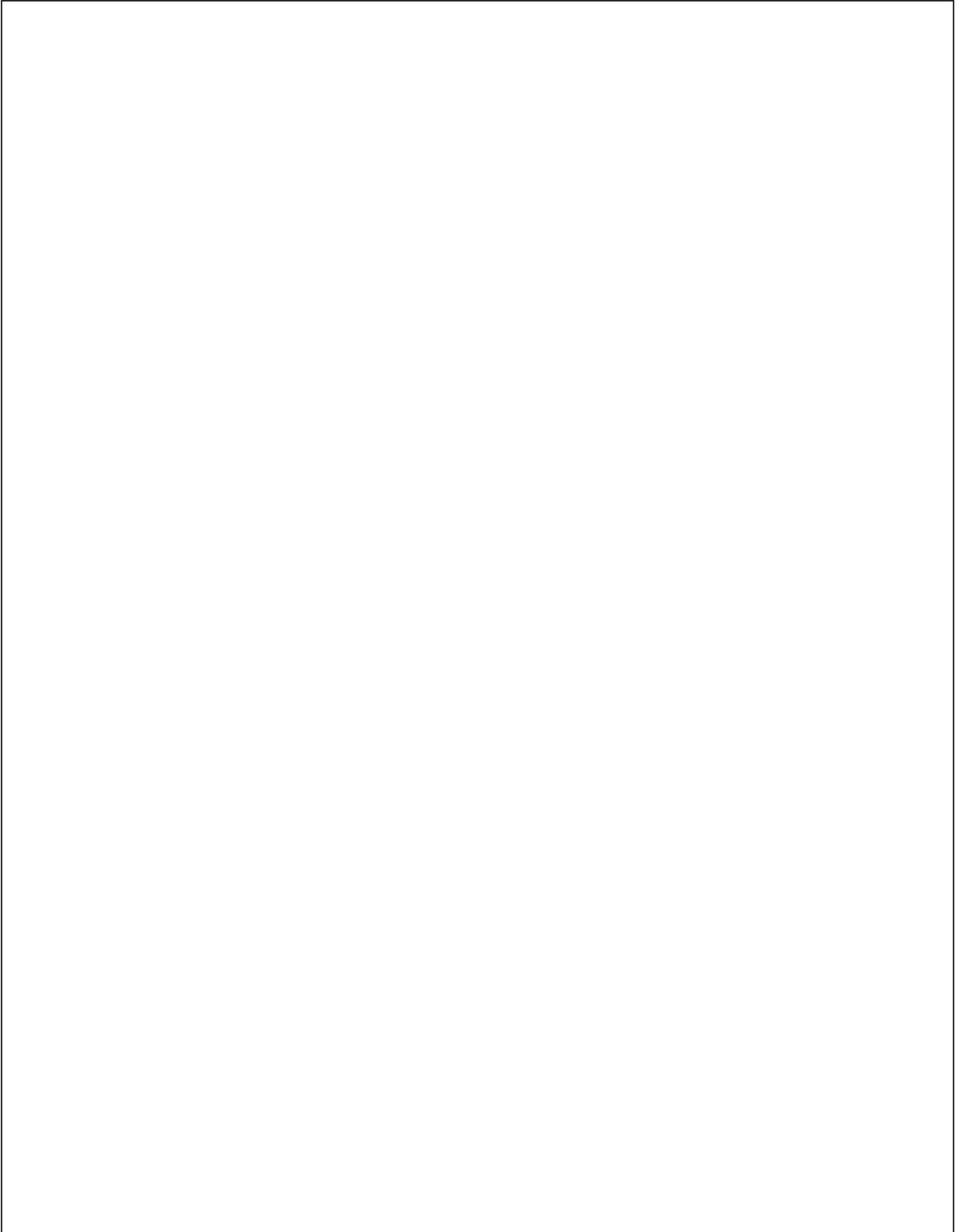
11. Supporting Information / Gwybodaeth Ategol

You are invited to submit any additional information that you consider relevant to this application on the following two pages. Please note that in the interests of fairness and equal opportunity any additional information which you choose to submit in addition to these two pages will not be brought to the attention of the selection panel.

Fe'ch gwahoddir i gynnig unrhyw wybodaeth ychwanegol a farnwch ei bod yn berthnasol i'r cais hwn ar ddau dudalen dilynol. A wnewch chi sylwi er tegwch a chyfle cyfartal na fydd unrhyw wybodaeth ychwanegol a ddewiswch ei chyflwyno ar ben y ddau dudalen hyn yn cael ei chyflwyno i sylw'r panel dewis.



Ysgol
Clywedog





12. Referees

Please give the names of two persons who are able to comment on your suitability for this post. One should be your present head teacher or employer.

Canolwyr

Byddwch cystal a rhoi enwau dau berson a fedr gynnig sylw i ar eich addasrwydd ar gyfer y swydd hon. Dylai un fod eich prifathro/athrawes p/bresennol neu gyflogwr.

	Referee 1/ Dyfarnwr 1	Referee 2 / Dyfarnwr 2
Name <i>Enw</i>		
Position <i>Teitl</i>		
Address <i>Cyfeiriad</i>		
Tel. No. <i>Rhif ffon</i>		

The receipt of this application form will not normally be acknowledged. Unless the applicant is invited for interview within six weeks of the closing date it should be assumed that the application was unsuccessful.

On appointment you will be asked to forward a copy of your letter of recognition from the EWC/DfES itemising your Qualified Teacher Status number along with your birth certificate.

Closing dates will be strictly adhered to.

Fel arfer, ni chydabyddir y debyniwyd y ffurflen hon. Os na wahoddir ymgeisiwr i dderbyn cyfweliad o fewn chwech wythnos gellid tybio bod y cais yn aflwyddiannus.

Ar benodiad, fe fydd yn ofyn ol i chi ddanfôn copi o'ch llythyr cydnabyddiaeth o' r A.A.G.. gan gynnwys eich rhif Athro Newydd Gymhwysu yn ogystal a'ch tystysgrif geni.

Ni fydd ceisiadau hwyr yn cael eu derbyn.

13. REHABILITATION OF OFFENDERS ACT / DEDDF ADFER TROSEDDWYR

The Rehabilitation of Offenders Act 1974 allows people who have been convicted of a criminal offence with a sentence of up to two and a half years imprisonment, and who have completed the appropriate period of rehabilitation, to regard their conviction as 'spent'. 'Spent' convictions can then be considered as never having occurred. However, the Rehabilitation of Offenders Act 1974 (exception) order, 1975, excludes certain types of employment including the post you have applied for, from the provisions of that Act.

This means that you may not withhold information about convictions which, for other purposes, are regarded as 'spent' under the provisions of the Act. If you are appointed, failure to reveal such convictions could result in instant dismissal or disciplinary action. Any information given will be strictly confidential.

Mae Deddf Adfer Troseddwy, 1974, yn caniatáu i bobl sydd wedi'u dyfarnu'n euog o dramgwydd troseddol gyda dedfryd o hyd at ddwy flynedd a hanner yn y carchar, ac sydd wedi gorffen y cyfnod priodol o adferiad, ystyried fod eu dedfryd wedi'i gwblhau. Yna gellir ystyried fod defrydau a gwblhawyd heb ddiwydd o gwbl. Fodd bynnag, mae Gorchymyn (Eithriadau), 1975, i Ddeddf Adfer Troseddwy, 1974, yn eithrio mathau arbennig o gyflogaeth, gan gynnwys y swydd yr ydych chi wedi gwneud cais amdani, o ddarpariaethau'r ddeddf honno. Mae hyn yn golygu na chewch wrthod rhoi gwybodaeth am ddedfrydau a ystyrir, at ddibenion eraill, fel rhai sydd wedi'u cwblhau o dan ddarpariaethau'r ddeddf. Os cewch eich penodi, gall peidio a datgelu'r cyfryw ddedfrydau arwain at ddiswyddiad ar unwaith neu weithred ddisgyblaethol. Bydd unrhyw wybodaeth a roddir yn gwbl gyfrinachol.

Have you been convicted of a criminal offence?	YES / NO
<i>Ydych chi wedi'ch defrydu'n euog o dramgwydd troseddol?</i>	YDW / NAC YDW

If yes please give details with the date and result.

Os ydych, rhowch y manylion gyda'r dyddiad a'r canlyniad.

--

I CERTIFY THAT THE INFORMATION CONTAINED IN THIS APPLICATION IS ACCURATE
RWY'N TYSTIO BOD YR WYBODAETH A GYNHWYSIR YN Y CAIS HWN YN GYWIR

Signature Arwyddwyd		Date Dyddiad	
-------------------------------	--	------------------------	--